

**Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique**

**Université chadli benjedid-El tarf**

**Faculté de droit et des sciences politiques**



## **COURS DE TERMINOLOGIE JURIDIQUE**

**Destiné aux étudiants de Troisième Année licence – LMD**

**Deuxième Semestre**

**Présenté par Dr ALLAOUA Hanane**

**Année universitaire 2024-2025**

## Cinquième cours

### Terminologie

**Intérêt à agir**: condition de recevabilité de l'action, liée à la défense d'un intérêt personnel.

**Qualité pour agir**: condition de recevabilité de l'action, liée à qualité juridique de la personne agissante. Celle-ci doit avoir juridiquement le pouvoir de défendre le droit en cause.

**Capacité** : condition de recevabilité, consistant en **la capacité juridique** de saisir la juridiction.

**Action attitrée** : action en justice réservée à des personnes justifiant d'une qualité particulière (par exemple : les époux en matière de divorce).

#### À retenir

- L'action doit reposer sur un **intérêt légitime** protégé par le droit.
- L'intérêt doit être certain et direct.
- La démonstration d'un intérêt direct démontre l'existence d'une qualité pour agir.

ترجمة المصطلحات من اللغة الفرنسية إلى العربية

|              |                    |
|--------------|--------------------|
| دعوى         | Action             |
| دعوى قضائية  | Action en justice  |
| مكنة قانونية | Prérogative légale |
| مدعي         | demandeur          |
| مدعى عليه    | défendeur          |

|                         |                                  |
|-------------------------|----------------------------------|
| الطلبات                 | Prétentions                      |
| مذكرات الرد             | mémoires en défense              |
| غير مؤسس                | mal fondée                       |
| الطابع الإختياري للدعوى | caractère facultatif de l'action |
| الطابع الحر للدعوى      | Caractère libre de l'action      |
| يدعي                    | revendique                       |
| الأهلية القانونية       | capacité juridique               |
| آجال معقولة             | délais raisonnables              |
| مصلحة مشروعة            | intérêt légitime                 |
| صفة                     | qualité                          |
| مصلحة                   | intérêt                          |
| مصلحة قائمة             | intérêt réel                     |
| مصلحة محتملة            | intérêt éventuel                 |
| يثير تلقائيا            | relève d'office                  |
| الإذن                   | autorisation                     |

